

БУДДИЙСКАЯ ТРАДИЦИОННАЯ САНГХА РОССИИ
САНКТ-ПЕТЕРБУРГСКИЙ БЛАГОТВОРИТЕЛЬНЫЙ ОБЩЕСТВЕННЫЙ ФОНД
«ОБЩЕСТВО БУРЯТСКОЙ КУЛЬТУРЫ АЯ-ГАНГА»
ИНСТИТУТ ВОСТОЧНЫХ РУКОПИСЕЙ РАН

**БУДДИЙСКАЯ КУЛЬТУРА:
ИСТОРИЯ, ИСТОЧНИКОВЕДЕНИЕ,
ЯЗЫКОЗНАНИЕ И ИСКУССТВО**

Пятое Доржиевские чтения

БУДДИЗМ И СОВРЕМЕННЫЙ МИР

**Материалы конференции
Санкт-Петербург**

13 – 15 июня 2012 г.

Санкт-Петербург

ГИПЕРИ 

2013

УДК 294.3
ББК Э35-39
Б 90

Редакционная коллегия:

Ответственный редактор
доктор филос. наук, проф. *А.О. Бороноев*

Ведущий редактор
Ц.А. Самбуева

Научные редакторы:
доктор филолог. наук *И.В. Кульганек*, канд. истор. наук *Ю.В. Болтач*,
канд. истор. наук *Е.Ю. Харьковца*

Все статьи печатаются в авторской редакции

Издание осуществлено при финансовой поддержке
Санкт-Петербургского общественного фонда «Общество бурятской культуры
Ая-ганга» и Комитета по межнациональным отношениям и развитию гражданских
инициатив Администрации Президента Республики Бурятия

**Б 90 Буддийская культура: история, источниковедение, языкознание
и искусство: Пятые Доржиевские чтения.** — СПб.: Гиперион,
2013. — 376 с.

ISBN 978-5-89332-211-8

В сборнике представлены статьи, подготовленные по материалам докладов и выступлений на Пятых Доржиевских чтениях, которые прошли в Санкт-Петербурге 13–15 июня 2012 г. В Пятых Доржиевских чтениях приняли участие представители ведущих буддологических центров Санкт-Петербурга, Москвы, Улан-Удэ, Элисты, Читы и других регионов и городов России. Особое место в сборнике занимают работы, посвященные личности Агвана Доржиева, его роли в распространении и сохранении буддийской традиции в нашей стране. Авторы освещают актуальные проблемы буддийского мировоззрения, истории буддизма, путей и этапов его распространения в России, его влияния на культуру и повседневную жизнь народов, исповедующих буддизм. В сборник также включены доклады, посвященные буддийской культуре, истории, источниковедению, языкознанию и искусству, научным экспедициям в буддийские регионы, полевым исследованиям.

УДК 294.3
ББК Э35-39

ISBN 978-5-89332-211-8

© Коллектив авторов, 2013
© Издательство «Гиперион», 2013

Предисловие

В сборнике представлены статьи, подготовленные по материалам докладов и выступлений на Пярых Доржиевских чтениях, которые прошли в Санкт-Петербурге 13 – 15 июня 2012 г. Чтения, посвященные жизни и творчеству выдающегося религиозного и общественного деятеля Агвана Доржиева, стали уже традиционными и весьма представительными. За девять лет своего существования эта конференция объединила ученых академических учреждений, вузов и религиозных деятелей из различных центров и регионов, позволяя им вести своеобразный и очень полезный диалог, что чрезвычайно важно в современных условиях.

Так, в Пярых Доржиевских чтениях приняли участие представители ведущих буддологических центров Санкт-Петербурга, Москвы, Улан-Удэ, Элисты, Читы и других регионов и городов России. Особенно активны, как видно из материалов сборника, ученые таких известных центров, связанных с изучением буддизма, как Институт восточных рукописей РАН (Санкт-Петербург), Институт монголоведения, буддологии и тибетологии СО РАН (Улан-Удэ), Институт этнологии и антропологии РАН (Москва), Отдел Востока Государственного Эрмитажа, Музей истории религии (Санкт-Петербург), Музей антропологии и этнографии (Кунсткамера) РАН (Санкт-Петербург), Музей этнографии народов России и Музей-квартира П.К. Козлова (Санкт-Петербург). Кроме ученых названных научных и научно-музейных учреждений, активное участие в работе чтений принимают вузовские преподаватели из разных регионов страны и из зарубежных стран, в частности, из Монголии, Украины, Японии, Швейцарии и Таджикистана.

Круг участников из буддийских центров и институтов также широк: с докладами выступали ученые представители буддийского духовенства из известного монастыря Гандан в Монголии, Хойморского дацана в Тунке (Бурятия), дацана Гунзэчойнэй, который был одним из организаторов конференции.

В статьях, включенных в настоящий сборник, освещаются актуальные проблемы буддийского мировоззрения, истории буддизма, путей и этапов его распространения в России, его влияния на культуру и повседневную жизнь народов, исповедующих эту религию.

Особое внимание уделено творчеству и практической деятельности Агвана Доржиева, его роли в распространении и сохранении буддийской традиции в нашей стране.

Весьма важным является и то, что многие статьи основаны на архивных материалах и переводах текстов, которые впервые вводятся в научный

оборот. Некоторые статьи включают материалы авторских эмпирических исследований различных форм религиозности и влияние религиозных традиций на культуру и повседневную жизнь в регионах, где исторически распространен буддизм.

Все это делает представляемый читателям сборник теоретически и практически значимым и нужным.

Хочу выразить надежду, что сборник вызовет интерес к буддийским традициям и культуре народов, которые исповедуют эту веру, и тем самым он послужит не только познанию буддийского мира, но и плодотворному диалогу культур, представленных в России. Надеюсь также, что он будет полезным для властных и политических структур нашего общества, которые должны четко представлять культурные и духовные основания России в целостности, включая и буддийское мировоззрение.

В заключение выражаю благодарность членам Организационного комитета Пярых Доржиевских чтений «Буддизм и современный мир». Они представляли организаторов Чтений — Общество бурятской культуры *Ая-Ганга*, Институт восточных рукописей РАН, Санкт-Петербургский дацан Гунзэчойнэй (БТСП). Особую признательность хотелось бы выразить Ц.А. Самбуевой, директору Института восточных рукописей РАН И.Ф. Поповой, И.В. Кульганек, Е.Ю. Харьковой, Ю.В. Болтач и О.С. Хижняк.

А.О. Бороноев

Президент БОФ «Общество бурятской культуры *Ая-Ганга*»,
заслуженный деятель науки РФ и Республики Бурятия,
академик РАЕН, почетный профессор СПбГУ

Приветствия

Дамба Аюшеев
Пандито Хамбо Лама БТСР

Уважаемые участники конференции, дорогие друзья!

Отдавая дань памяти нашему великому соотечественнику — цаннидхамбо ламе Агвану Доржиеву, — вновь встретились на пятых чтениях в его честь ламы, академические ученые, научные сотрудники музеев, преподаватели высших учебных заведений, представители общественности. У этой конференции, которая за время своего существования превратилась в интеллектуальное движение, объединившее многих исследователей буддийской культуры, позади девять лет, полных творческих поисков, дискуссий, напряженной организационной и издательской работы.

Четыре предыдущие конференции показали, что круг обсуждаемых проблем не теряет своей актуальности: исследуя историю распространения буддизма и многообразие его культурно-исторических форм, можно яснее понять значение Учения в современном мире и очертить перспективы его развития в будущем; участники конференции все чаще затрагивают вопросы живой связи буддийской традиции с нашей действительностью, исследуют роль буддийского мировоззрения в решении задач нравственного оздоровления российского общества, сохранения в нем мира и согласия. Устойчивый интерес ученых к достижениям буддийской мысли, в частности к абхидхарме и эпистемологии буддизма, говорит о том, что эти области знания важны для понимания современной наукой природы человеческого сознания.

Желаю всем участникам конференции успешной работы. В вашем лице я приветствую всех тех, кто неустанно стремится расширять горизонты познания, ставит важные, порой острые, вопросы, открывает новое и пытается осмыслить непознанное.

к. филос. н. Ольга Сергеевна Королева
Заместитель начальника департамента
Управления Президента Российской Федерации
по внутренней политике

Уважаемые друзья!

От имени Управления Президента Российской Федерации по внутренней политике рада приветствовать вас на открытии конференции Пятое Доржиевские чтения.

В современной России востоковедные и, в частности, буддологические исследования являются в высшей степени востребованными и актуальными. Большую ценность представляют экспертные оценки и практические рекомендации востоковедов, основанные на глубоком знании традиций, культуры, религий, которые могут быть использованы в области взаимодействия государства и религиозных организаций как на федеральном, так и на региональном уровне — в традиционно буддийских регионах нашей страны.

Работа данной конференции — это прекрасный пример успешного сотрудничества академических ученых и общественных организаций. Отрадно и то, что широкую поддержку получила выдвинутая здесь инициатива возобновления научного диалога востоковедов и представителей буддийского духовенства. Конференция Доржиевские чтения несомненно способствует укреплению межрегиональных научных связей, расширению контактов между научно-исследовательскими институтами, высшими учебными заведениями и музеями.

Позвольте выразить надежду на то, что ваша конференция даст начало новым направлениям исследовательской работы, актуальным научным проектам, социально значимым программам и инициативам.

Желаю всем участникам конференции успешной работы, интересного общения и всего самого доброго!

д. и. н. Ирина Федоровна Попова
 Директор Института восточных рукописей РАН

Дорогие участники и гости Пярых Доржиевских чтений!

Разрешите приветствовать вас в Институте восточных рукописей РАН, старейшем центре востоковедения нашей страны. Созданный в 1818 г. как Азиатский музей, наш Институт имеет давнюю традицию изучения духовной культуры и рукописного наследия народов Востока. И закономерно, что именно здесь проходит конференция, посвященная удивительной личности в истории России, сыну бурятского народа, блестящему знатоку буддийского учения, общественному деятелю, дипломату, члену Русского географического общества Агвану Лобсану Доржиеву.

Комплексное изучение религиозно-философской традиции буддизма имеет в ИВР РАН давнюю историю и развивается в рамках научной школы, основанной академиками С.Ф. Ольденбургем (1863 – 1934) и Ф.И. Щербатским (1866 – 1942) и затем получившей продолжение в трудах В.С. Воробьева-Десятовского (1927 – 1956) и В.И. Рудого (1940 – 2009). Крупнейшим в России и одним из наиболее значимых собраний памятников письменности на восточных языках является рукописный фонд ИВР РАН. В нем представлено более 115 тыс. рукописей на 65 живых и мертвых восточных языках, среди которых имеется множество уникальных памятников буддизма, в том числе на монгольских и тибетском языках.

Первые рукописи и книги буддийского содержания поступили в Санкт-Петербург в 20-х годах XVIII в. от путешественников Герарда Фридриха Миллера (1705 – 1783), Петра Симона Палласа (1741 – 1811), Давида Готтлиба Мессершмидта (1685 – 1735). После организации Азиатского музея Академия наук стала направлять туда все книги, поступающие из Азии. Книги и рукописи буддийского содержания на санскрите, китайском, монгольском и тибетском языках поступили в Азиатский музей в 1830-е гг. в составе двух обширных коллекций Павла Львовича Шиллинга фон Канштадта (1786 – 1837). Около 1855 – 1857 гг. была передана коллекция Казанской духовной миссии, в которой были представлены и буддийские сочинения. В 1864 г. поступила обширная коллекция из Азиатского департамента Министерства иностранных дел.

С конца 80-х гг. XIX в. в Азиатский музей начали приходить материалы из нынешнего Синьцзяна КНР. Это были коллекции рукописей на санскрите, уйгурском, сакском, тохарском, тибетском языках первого тысячелетия н.э., собранные российскими учеными и дипломатами Н.Ф. Петровским, Н.Н. Кротковым, А.А. Дьяковым, В.И. Роборовским, И.П. Лавровым. Подавляющее большинство фрагментов были буддийского содержания.

В 1902 г. фонды Азиатского музея пополнились ценнейшей коллекцией тибетских книг Г.Ц. Цыбикова (333 тома), собранной им во время пребы-

вания в монастырях Амдо и центрального Тибета — Кумбуме, Кундэлинге, Гандэне и других. Вскоре поступила не менее ценная коллекция Б. Барадийна из Кумбума и Лаврана. Впоследствии тибетский фонд пополнялся за счет ксилографов, вывезенных уже в годы советской власти из дацанов Бурятии и Калмыкии, и сейчас в него входит 21 789 ед. хр. В этом фонде присутствуют и редчайшие издания, например, Дэргеское издание буддийского канона Ганджура и полное собрание канонических толкований Данджура (около 500 томов).

Результатом Второй Русской Туркестанской экспедиции С.Ф. Ольденбурга 1914–1915 гг. стала знаменитая дуньхуанская коллекция рукописей и фрагментов V–XI вв. (Ганьсу, Китай). Она насчитывает около 19 тыс. ед. хр. Большинство рукописей дуньхуанской коллекции ИВР РАН, являющейся частью библиотеки буддийского монастыря, составили сочинения буддийского канона — более 80 названий, причем во многих списках. В собрании присутствуют комментарии к сутрам, апокрифы, записи устных буддийских проповедей, а также тексты молитв, обрядников и других произведений, относящихся к буддийскому ритуалу.

В 1930 г. Азиатский музей был реорганизован в Институт востоковедения АН СССР, при этом изучение, описание и издание памятников рукописного собрания оставалось по-прежнему одной из важнейших задач нового учреждения. Это направление как основное сохранялось и в Ленинградском отделении ИВ АН СССР (после 1956), и в Санкт-Петербургском филиале ИВ РАН (после 1991 г.). Комплексное изучение письменного наследия Востока и проблем классического востоковедения является также главным направлением деятельности Института восточных рукописей РАН, организованного Президиумом РАН на основе СПбФ ИВ РАН в 2007 г.

С 2006 г. наш Институт является одним из постоянных организаторов Доржиевских чтений, одна из главных целей которых — расширение и укрепление контактов между представителями академической науки и традиционными буддийскими учеными. В развитии этого общественно значимого диалога Санкт-Петербургские востоковеды всегда играли и играют важную роль.

Сегодня, принимая участников пятой конференции Доржиевские чтения, разрешите поблагодарить других постоянных соорганизаторов конференции — Санкт-Петербургский дацан Гунзэчойнэй (БТСР) и Санкт-Петербургский благотворительный общественный фонд «Общество бурятской культуры *Ая-Ганга*», — а также постоянно содействующих проведению Чтений Государственный Эрмитаж, Государственный музей истории религии, Музей-квартиру П.К. Козлова, Российский этнографический музей. В числе участников нынешней конференции — высокие гости из Монголии и Бурятии. Разрешите особо приветствовать ученого секретаря Института науки и культуры при монастыре Гандан в Улан-Баторе Норовцэрэнгийн Амгалана, представителей монастыря Тарвалинг в Улан-Баторе: заведующего международным сектором Дүгэрсүрэнгийн Ариунболда, хамбо-ламу Тулгаагийн Ариунболда, гэсгүй-ламу Чулуунбатын Гантулгу; директора Института науки и культуры при монастыре Гандан Шагдарсүрэнгийн Сонинбаяра; председателя централизованной религиозной буддийской орга-

низации Республики Бурятия «Майдар» Даши ламу Владимира Аюшеевича Шаглахаева.

Дорогие коллеги, сегодня вы собираетесь в пятый раз, и вам предстоит большая и интересная работа. Заявлены доклады, касающиеся неизвестных страниц жизни и деятельности Агвана Доржиева и его последователей, проблем, близких изысканиям ученого, а также доклады, посвященные актуальным вопросам изучения философии и историографии буддизма, языков и литературы, истории монгольских народов, истории изучения Центральной Азии.

Уверена, что Пятое Доржиевские чтения будут способствовать решению многих насущных вопросов современной буддологии, дадут возможность презентации результатов разностороннего изучения духовной жизни монгольских народов и окажутся полезными для дальнейшего развития российской монголоведной науки.

Об авторах сборника

Абаева Любовь Лубсановна

д. и. н., г. н. с. отд. истории, этнологии и социологии Института монголоведения, буддологии и тибетологии СО РАН
luba-abaeva@mail.ru

Альбедиль Маргарита Федоровна

д. и. н., в. н. с. отд. этнографии Южной и Юго-Западной Азии Музея антропологии и этнографии им. Петра Великого (Кунсткамера) РАН
albedil@inbox.ru

Амгалан Норовцэрэнгийн

уч. секретарь Института науки и культуры при монастыре Гандан

Андреев Александр Иванович

д. и. н., зав. Музеем-квартирой П. К. Козлова (Санкт-Петербургский филиал Института истории естествознания и техники РАН)
kozlov.museum@mail.ru

Ариунболд Дүгэрсүрэнгийн

к. филос. н., зав. международным сектором монастыря «Гарвалин» (Улан-Батор)

Аякова Жаргал Аюшиевна

к. филос. н., зав. каф. общегуманитарных дисциплин Филиала Новосибирского государственного университета экономики и управления в г. Улан-Удэ
ayakova@mail.ru

Бадмаев Буда Бальжиевич (Джампа Доньёд лама)

гэбшэ, настоятель дацана «Гунзэчойнэй»

Банаева Марина Геннадьевна

преп. каф. гуманитарно-социальных дисциплин Московского экономико-финансового института
mbanaeva@mail.ru

Бардуева Туяна Цыреновна

асп. Института монголоведения, буддологии и тибетологии СО РАН
dharma77@mail.ru

Батомункин Базаржаб Цыбендоржиевич

действительный член Агинского отд. Забайкальского отделения Русского географического общества России
dgiabao@mail.ru

Баторова Зоригма Аркадьевна

асп. отд. истории, этнологии и социологии Института монголоведения, буддологии и тибетологии СО РАН
zorigmusha@mail.ru

Батырева Светлана Гарриевна

д. иск., с. н. с. Калмыцкого института гуманитарных исследований РАН, зав. Музеем традиционной культуры имени Зая-пандиты
sargerel@mail.ru

Бернюкевич Татьяна Владимировна

д. филос. н., доц., проф. каф. социальной антропологии, философии и религиоведения Читинского государственного университета
bernyukevich@inbox.ru

Болсохоева Наталья Даниловна

к. ф. н., с. н. с. отд. философии, культурологии и религиоведения Института монголоведения, буддологии и тибетологии СО РАН
bonada@hotmail.ru

Болтач Юлия Владимировна

к. и. н., н. с. отд. Дальнего Востока Института восточных рукописей РАН
jbolt@YB3243.spb.edu

Бурмистров Сергей Леонидович

д. филос. н., с. н. с. сект. Южной Азии отд. Центральной и Южной Азии Института восточных рукописей РАН
arrakis2001@yandex.ru

Бымбыгыденова Соелма Баировна

асп. каф. политологии и социологии Бурятского государственного университета
soela25@mail.ru

Валеева Фаррингтон Екатерина Александровна

к. ф. н., независимый исследователь
ekaterina.valeeva@gmail.com

Васильева Инна Васильевна

независимый исследователь
radyant@ya.ru

Воробьева-Десятовская Маргарита Иосифовна

д. и. н., в. н. с., зав. сект. Южной Азии отд. Центральной и Южной Азии Института восточных рукописей РАН
vor-des@yandex.ru

Гнатюк Татьяна Юрьевна

н. с. Музея-квартиры П.К. Козлова (Санкт-Петербургский филиал Института истории естествознания и техники РАН)
t.gnatyuk@mail.ru

Губин Александр Александрович

с. н. с. Музея истории города Иркутска
tor53@mail.ru

Гуини Петр Дмитриевич

д. б. н., зав. лабораторией экологии аридных территорий Института проблем экологии и эволюции им. А.Н. Северцова РАН

Гуревич Изабелла Самойловна

к. ф. н., с. н. с. отд. Дальнего Востока Института восточных рукописей РАН
igurevich@rambler.ru

Дампилова Людмила Санжибоевна

д. ф. н., зав. отд. литературоведения и фольклористики Института монголоведения, буддологии и тибетологии СО РАН
dampilova_luda@rambler.ru

Дробышев Юлий Иванович

к. и. н., к. б. н., с. н. с. лаборатории экологии аридных территорий Института проблем экологии и эволюции им. А.Н. Северцова РАН

Дугаров Баир Сономович

д. ф. н., в. н. с. отд. литературоведения и фольклористики Института монголоведения, буддологии и тибетологии СО РАН
khairkhan@mail.ru

Елихина Юлия Игоревна

к. и. н., с. н. с. отд. Востока Государственного Эрмитажа, хранитель тибетской, монгольской и хотанской коллекций
je07@inbox.ru

Ермакова Татьяна Викторовна

к. филос. н., с. н. с. сект. Южной Азии отд. Центральной и Южной Азии Института восточных рукописей РАН
taersu@yandex.ru

Жамбаев Баир Цырендоржиевич

к. филос. н., доц. Бурятского филиала Сибирского государственного университета телекоммуникаций и информатики
uliya100186@yandex.ru

Жамбаева Ульяна Баировна

к. филос. н., с. н. с. Центра стратегических востоковедных исследований Бурятского государственного университета
uliya100186@yandex.ru

Жуков Вадим Юрьевич

к. и. н., доц. каф. истории, зам. декана факультета экономики и управления по научной работе Санкт-Петербургского государственного архитектурно-строительного университета
gratis2002@inbox.ru

Зорин Александр Валерьевич

к. ф. н., н. с. отд. рукописей и документов Института восточных рукописей РАН
kawi@yandex.ru

Кожевникова Маргарита Николаевна

к. филос. н., м. н. с. Музея-квартиры П.К. Козлова (Санкт-Петербургский филиал Института истории естествознания и техники РАН)
MargaritaKozh@yandex.ru

Кульганек Ирина Владимировна

д. ф. н., в. н. с. сект. Центральной Азии отд. Центральной и Южной Азии Института восточных рукописей РАН
kulgan@inbox.ru

Кычанов Евгений Иванович (1932–2013)

д. и. н., работал г. н. с. отд. Дальнего Востока Института восточных рукописей РАН

Лыгденова Виктория Васильевна

к. филос. н., н. с. отд. этнографии Института археологии и этнографии СО РАН
asterisk1980@mail.ru

Мазурина Валентина Николаевна

с. н. с. Государственного музея истории религии
kima25@yandex.ru

Малзурова Любовь Цыдыповна

к. ф. н., доц. каф. филологии и методики преподавания Педагогического института Бурятского государственного университета
lubov-malzurov@mail.ru

Манзанов Георгий Евгеньевич

д. филос. н., в. н. с. отд. философии, культурологии и религиоведения Института монголоведения, буддологии и тибетологии СО РАН
g.manzanov@yandex.ru

Монтлевич Владимир Михайлович

независимый исследователь
vmmont@mail.ru

Мунхцэцэг Энхбат

асп. каф. монголоведения и тибетологии Восточного факультета Санкт-Петербургского государственного университета
ilha_999@yahoo.com

Полянская Оксана Николаевна

к. и. н., доц. каф. всеобщей истории Бурятского государственного университета
polgrab@mail.ru

Попова Ирина Федоровна

д. и. н., директор Института восточных рукописей РАН
Popova@mail.convey.ru

Рыженков Семен Юрьевич

асп. отд. Дальнего Востока Института восточных рукописей РАН
hulihutu32@gmail.com

Сизова Алла Алексеевна

ст. лаб. отд. рукописей и документов Института восточных рукописей РАН
userfriendly@yandex.ru

Скрынникова Татьяна Дмитриевна

д. и. н., в. н. с. сект. Центральной Азии отд. Центральной и Южной Азии Института восточных рукописей РАН
skryta999@mail.ru

Содномпилова Марина Михайловна

к. и. н., с. н. с. отд. философии, культурологии и религиоведения Института монголоведения, буддологии и тибетологии СО РАН
sodnompilova@yandex.ru

Соловьев Андрей Николаевич

независимый исследователь
andrey.soloviov@e-xe.ru

Сонинбаяр Шагдарсүрэнгийн

габджу, директор Института науки и культуры при монастыре Гандан
nomiinger@yahoo.com

Субангулова Наталья Ахуновна

асс. каф. философии Уральского федерального университета имени первого Президента России Б.Н. Ельцина
polzetulitka@mail.ru

Сундеева Екатерина Владимировна

к. ф. н., с. н. с. отд. языкознания Института монголоведения, буддологии и тибетологии СО РАН
sundueva@mail.ru

Сыртыпова Сурун-Ханда Дашиинимаевна

д. и. н., с. н. с. лаборатории экологии аридных территорий Института проблем экологии и эволюции им. А. Н. Северцова РАН
syrtyp@gmail.com

Теплякова Анастасия Викторовна

независимый исследователь
wewe-asya@mail.ru

Тихонов Владимир Михайлович (Пак Ночжа)

к. и. н., проф. каф. культурологии и восточных языков гуманитарного факультета Университета Осло (Норвегия)
vladimir.tikhonov@ikos.uio.no

Томша Эдуард Антонович

председатель Санкт-Петербургского отделения Международного Центра Рерихов
spb-icr@yandex.ru

Туранская Анна Александровна

асп. каф. монголоведения и тибетологии Восточного факультета Санкт-Петербургского государственного университета
turanskaya@mail.ru

Тыхеева Юлия Цыреновна

д. филос. н., проф. каф. культурологии и социокультурной антропологии Восточно-Сибирского государственного университета технологий и управления
tyheeva@mail.ru

Федорова Александра Владимировна

независимый исследователь
ovum@list.ru

Хантургаева Наталья Цедашиевна

к. соц. н., доц. каф. культурологии и социокультурной антропологии Восточно-Сибирского государственного университета технологий и управления
nathantur@rambler.ru

Харькова Елена Юрьевна

к. и. н., независимый исследователь
evam2000@mail.ru

Хижняк Ольга Семеновна

к. филос. н., в. н. с. Государственного музея истории религии
olgakhzh@mail.ru

Чимитдоржин Дугбима Гомбоевна

к. и. н., н. с. Агинского дацана «Дэчен Лхундублинг»
dugbima03@mail.ru

Шаглахаев Владимир Аюшеевич (Даши лама)

председатель централизованной религиозной буддийской организации Республики Бурятия «Майдар» (пос. Аршан Тункинского р-на РБ)
bodhida@mail.ru

Швецов Михаил Львович

д. и. н., руководитель Донецкого центра Института востоковедения им. А.Ю. Крымского НАН Украины
m-shvetsov@yandex.ru

Шишмарева Ольга Андреевна

студентка Восточно-Сибирского государственного университета технологий и управления
shishmaryovaolga@mail.ru

Ямпольская Наталия Васильевна

магистр, асп. Бернского университета (Universität Bern)
natalia.yampolskaya@relwi.unibe.ch

Содержание

Предисловие	3
Приветствия.....	5
Агван Доржиев (1854 – 1938): личность, эпоха, современники	
<i>Н. Амгалан.</i> Архивный документ об истории буддийского храма в Санкт-Петербурге.....	10
<i>Б.С. Дугаров.</i> Агван Доржиев в воспоминаниях окинских бурят	16
<i>Ш. Сонинбаяр.</i> Далай лама XIII в Монголии	23
<i>Д.Г. Чимитдоржин.</i> «Агван Доржиев — часть истории Тибета» (Далай-лама XIV).....	27
Буддизм: история, государство, общество	
<i>Л.Л. Абаева.</i> Глобализационный, этноинтегрирующий и консолидирующий потенциал буддийской культуры в монголосфере	33
<i>Т. Ариунболд.</i> О буддийской секте «красношапочников» в Монголии.....	38
<i>Ж.А. Аякова.</i> Межкультурный диалог буддийских женщин в глобальном мире.....	42
<i>М.Г. Банаева.</i> Буряты и калмыки г. Москвы: социокультурные исследования.....	46
<i>Т.Ц. Бардуева.</i> К истории распространения и становления буддизма в Бурятии.....	51
<i>Т.В. Бернюкевич.</i> Религиозный синкретизм буддийских верований в России как следствие культурного пограничья.....	57
<i>Н.Д. Болсохоева.</i> Чоки Агван Пунцок — буддийский учитель и миссионер	62
<i>С.Б. Бымбыгыденова.</i> Буддийское духовенство в процессе социальной активизации	70
<i>М.И. Воробьева-Десятовская.</i> Учение Будды в Средней Азии	72
<i>Ю.И. Дробышев, С.Д. Сыртыпова, П.Д. Гунин.</i> Экологический потенциал Махаяны	74
	371

<i>Е.И. Кычанов.</i> Буддийские общины Си Ся и «чанчжу» («постоянно живущие»)	77
<i>Г.Е. Манзанов.</i> Современное состояние буддизма в Байкальском регионе: социологический срез.....	81
<i>Э. Мунхцэцэг.</i> Буддийские храмы, построенные по повелению маньчжурских императоров на территории Халха-Монголии в XVIII веке.....	87
<i>Т.Д. Скрынникова.</i> Концепция <i>tōrō</i> в монгольском буддизме XVII в.	95
<i>Н.Ц. Хантургаева.</i> Религиозная ситуация в Бурятии (по результатам социологических исследований)	106
<i>Лама Даши Шаглахаев.</i> Правоспособность религиозных организаций Бурятии как некоммерческих юридических лиц	114
<i>М.Л. Швецов.</i> Появление и пути развития буддизма в степях Восточной Европы в VI – XV вв.....	120
<i>Vladimir Tikhonov.</i> India as Viewed by Ancient and Mediaeval Koreans — Focused on Karak Kukki.....	128
Философия и учение буддизма	
<i>Ю.В. Болтач.</i> «Главы [о] зарождении стремления [к] деяниям совершенствования» корейского буддийского наставника Вонхё.....	139
<i>С.Л. Бурмистров.</i> «Письма о буддийской этике» Б.Д. Дандарона и западная философия	148
<i>Б.Ц. Жамбаев.</i> Феномен Итигэлова в контексте специальной теории относительности	155
<i>У.Б. Жамбаева.</i> Значение учения о бодхичитте в тибетском буддизме.....	158
<i>М.Н. Кожевникова.</i> Буддийская концепция «обучения Других» у Арьядевы и в литературе Праджняпарамиты.....	163
<i>В.М. Монтлевич.</i> Ранний период развития тантры Ваджрасаттвы в Тибете и России (Ответы на семь позиций письма В.Д. Ковалева)	171
<i>Ю.Ц. Тыхеева, О.А. Шишмарева.</i> Путь буддиста	177
<i>О.С. Хижняк.</i> Современные западные представления о буддизме: мифы и реальность	182

Буддийская культура

Источниковедение и языкознание

- И.С. Гуревич.* Буддизм и язык191
- А.В. Зорин.* Тексты тибетского переводчика и йогина Пэл Гало (XII в.) в древнем тибетском свитке из коллекции Института восточных рукописей РАН200
- С.Ю. Рыженков.* О китайских переводах махаянской «Махапаринирвана-сутры»209
- А.А. Сизова.* О жанровой классификации тибетской «литературы Пути» (на материале «Перечня нескольких редких книг» Аку Шейраб Гьяцо).....215
- А.А. Туранская.* Бурятский ксилограф избранных песнопений Миларэпы220
- Н.В. Ямпольская.* Новые сведения о монгольских переводах сутры «Аштасахарика Праджняпарамита».....223

Литература и искусство

- М.Ф. Альбедиль.* Буддийские культовые предметы в музейном пространстве: к истории одной коллекции МАЭ РАН230
- Б.Б. Бадмаев, И.В. Васильева.* Сохранение традиций и эволюция в реконструкции убранства дацана Гунзэчойнэй.....234
- Л.С. Дампилова.* Образ Миларайбы в современной бурятской поэзии242
- Ю.И. Елихина.* Буддийская бронзовая курильница, подаренная Санкт-Петербургскому дацану в 2011 г.248
- А.Н. Соловьев.* Тысячелетие Прибежища Руси. Потаённые драгоценности252
- Н.А. Субангулова.* Дидактические и социальные аспекты сакрального в дзэн-буддийских искусствах258
- Е.В. Сундуева.* Легенды о первом бурятском Хамбо Ламе Дамба-Дарже Заяеве в сартульском фольклоре262

Медицина

- Е.А. Валеева Фаррингтон.* Духовный и психологический аспекты тибетской медицины267
- А.В. Теплякова.* Медицинское сочинение Джамгёна Конгтрула Лодрё Тхае и его значение для современного мира276
- Е.Ю. Харькова.* Становление медицинской традиции в Тибете согласно сочинениям Муге Самтэна Гьяцо (1914 – 1993).....279

Буддизм в этнокультурных традициях

- С.Г. Батырева.* К проблеме этнической специфики
иконографии буддизма
(по материалам экспедиции в Западную Монголию)286
- З.А. Будаева.* Буддийские мотивы в бурятском новогоднем
празднике Сагалган291
- В.В. Лыгденова.* Праздник богини Янжимы
в Баргузинском районе Республики Бурятия
(по материалам полевой экспедиции)297
- В.Н. Мазурина.* О деятельности этнографического ансамбля
в Бурятии. 20-ые годы XX в. (по материалам архивов
Санкт-Петербурга и восточного собрания ГМИР)301
- Л.Ц. Малзурова.* Культовые места Тунки.....307
- М.М. Содномпилова.* Домашний алтарь в современном
бурятском жилище: традиция и обновление.312

Исследования Центральной Азии

- А.И. Андреев, Т.Ю. Гнатюк.* Этнографические исследования
российских экспедиций в Центральной Азии
(конец XIX — начало XX вв.)318
- Т.В. Ермакова.* Деятельность А.М. Позднеева в буддийских
регионах Российской империи
(по материалам Архива востоковедов ИВР РАН)327
- В.Ю. Жуков, И.В. Кульганек.* Программа Хангайской экспедиции
Ученого комитета МНР в 1928 г.330
- О.Н. Полянская.* Поездка В.Л. Котвича в Монголию в 1912 г.
по материалам архива Польской академии наук334
- Э.А. Томша.* Центрально-Азиатская экспедиция Н.К. Рериха
(1923 – 1928 гг.). История, исследования, результаты338

Тезисы

- С.Д. Сыртыпова.* Святые места Трансбайкалья,
связанные с именем А. Доржиева347

Сообщения

<i>Б.Ц. Батомункин. Об особенностях бараньей лопатки (Кладезь мудрости степной цивилизации)</i>	<i>348</i>
<i>А.А. Губин. Буддизм в Прибайкалье</i>	<i>355</i>
<i>А.В. Федорова. Средневековый монастырь-университет Ратнагири (Восточная Индия, штат Орисса)</i>	<i>362</i>
<i>Об авторах сборника.....</i>	<i>364</i>

**БУДДИЙСКАЯ КУЛЬТУРА:
ИСТОРИЯ, ИСТОЧНИКОВЕДЕНИЕ,
ЯЗЫКОЗНАНИЕ И ИСКУССТВО**

**Пятое Доржиевские чтения
БУДДИЗМ И СОВРЕМЕННЫЙ МИР**

Корректор А.К. Райхчин

Издательство «Гиперион»
190181 Санкт-Петербург, Фонтанка, 78
Тел.: +7 812 3154492, +7 812 5912853
E-mail: hyp55@yandex.ru
Сайт издательства: www.hyperion.spb.ru
Интернет-магазин: www.hyperion-book.ru

Подписано в печать 22.07.2013. Формат 60×90^{1/16}. Усл.-печ. л. 23,5.
Печать офсетная. Гарнитура Таймс. Тираж 300. Заказ № 3634.

Первая Академическая типография «Наука»
199034, Санкт-Петербург, 9-я линия В.О., 12/28.